

PETERSON PARENT PERIODICAL

Hello Peterson Families!

This week, we would like you to meet Rufus Lindsey. He is one of our newest staff members. He assists Peterson in many capacities including supporting with arrival and dismissal, working with students in small groups, and with lunch and recess.

"I was born and raised in Lawton, Oklahoma. There's nothing quite as good as the smell of prairie grass and healthy soil after a light rain. I grew up the middle child of five. I have to say I am blessed; I had a pretty nice childhood.

I've always been curious about everything around me. As a child, I'd bring insects and little critters back to the house and try to keep them in the rudimentary terrariums. When I wasn't being an amateur biologist/mad scientist, I was either playing video games, reading, practicing sports, or watching horror movies and trying to scare my siblings. This was more or less the routine through high school and my first stint at college. I love everything about horror. I've been absorbing horror novels and movies and video games rather voraciously since I was a toddler.



I love learning. I did well all through school and consistently excelled in both grades and extracurriculars. I especially have fond memories of tennis and cross country. I am a pretty solid tennis player and was the team captain for three years. While I wasn't very fast, I still loved cross country and have been running distance ever since.

Academically, I had an AP English teacher, Doc Freeman, that pushed me hard, but also had a great sense of humor. Even my college courses in English weren't as tough as Doc's classes. But I thrived and learned how to use the tools of an effective writer. Doc would have us submit to national speech and essay contests. I won several of these competitions and it boosted my confidence immensely.

I received a scholarship to attend college at Texas Christian University (TCU), which was a bit of a culture shock in seeing the financial disparities between students. I also had a rough time keeping up with classwork and lost my scholarship, but I did love the film courses I took, and it motivated me to move to Los Angeles after two years at TCU. Friends from TCU also went to LA and we started making movies. I spent three years there writing scripts, working on TV sets, and making indie horror flicks, but with that I also became a starving artist. Once COVID happened, I decided it was time to go home to Oklahoma.

I found myself taking copywriting courses and thinking about moving to Chicago. Chicago has always fascinated and mystified me a bit, probably because I'd only seen it in movies until I got here last August. I'm glad I came. I've been working as a freelance copywriter and plan on making a business out of that skill.

Peterson has been a great opportunity for me to get to know more locals and really feel at home in the city. It's all still a little new and scary to me, but I'm happy to be here. Both of my parents are educators and I've always liked school myself. I saw this job as a chance to be a good influence on kids who are going through some very odd times right now, as we all are. I heard about the opportunity from Ms. Brandon who has been a great friend. I'm most excited about building more relationships with my students and also getting to know the rest of the staff better.”

¡Hola familias de Peterson!

Esta semana, nos gustaría que conocieras a Rufus Lindsey. Es uno de los miembros más nuevos de nuestro personal. Ayuda a Peterson en muchas capacidades, incluido el apoyo con la llegada y la salida, trabajando con los estudiantes en grupos pequeños y con el almuerzo y el recreo.

“Nací y crecí en Lawton, Oklahoma. No hay nada más bueno que el olor de la hierba de la pradera y la tierra sana después de una lluvia ligera. Crecí como el hijo del medio de cinco hijos. Debo decir que soy bendecido; Tuve una infancia muy bonita.

Siempre he sentido curiosidad por todo lo que me rodea. Cuando era niño, traía insectos y pequeñas criaturas a la casa y trataba de mantenerlos en los terrarios rudimentarios. Cuando no era un biólogo aficionado/científico loco, jugaba videojuegos, leía, practicaba deportes o miraba películas de terror y trataba de asustar a mis hermanos. Esta fue más o menos la rutina durante la escuela secundaria y mi primera estancia en la universidad. Amo todo lo relacionado con el horror. He estado absorbiendo novelas de terror, películas y videojuegos con bastante voracidad desde que era un niño pequeño.

Me encanta aprender. Me fue bien durante toda la escuela y sobresalí constantemente tanto en los grados como en las actividades extracurriculares. Especialmente tengo buenos recuerdos del tenis y el campo a través. Soy un tenista bastante sólido y fui capitán del equipo durante tres años. Si bien no era muy rápido, todavía amaba el campo a través y he estado corriendo distancias desde entonces. Académicamente, tuve un profesor de inglés avanzado, Doc Freeman, que me presionó mucho, pero también tenía un gran sentido del humor. Incluso, mis cursos universitarios en inglés no fueron tan difíciles como las clases de Doc. Pero prosperé y aprendí a utilizar las herramientas de un escritor eficaz. Doc nos empujaba a que participaran en concursos nacionales de oratoria y redacción. Gané varias de estas competiciones y aumentó enormemente mi confianza.

Recibí una beca para asistir a la universidad en Texas Christian University (TCU), lo cual fue un choque cultural al ver las disparidades financieras entre los estudiantes. También tuve dificultades para mantenerme al día con el trabajo de clases y perdí mi beca, pero me encantaron los cursos de cine que tomé y eso me motivó a mudarme a Los Ángeles después de dos años en TCU. Los amigos de TCU también fueron a Los Ángeles y comenzamos a hacer películas. Pasé tres años allí

escribiendo guiones, trabajando en televisión y haciendo películas de terror independientes, pero con eso también me convertí en un artista hambriento. Una vez que vino COVID, decidí que era hora de volver a casa en Oklahoma.

Me encontré tomando cursos de redacción publicitaria y pensando en mudarme a Chicago. Chicago siempre me ha fascinado y desconcertado un poco, probablemente porque solo lo había visto en películas hasta que llegué aquí en agosto pasado. Me alegro de haber venido. He estado trabajando como redactor publicitario independiente y planeo hacer un negocio con esa habilidad.

Peterson ha sido una gran oportunidad para mí de conocer a más lugareños y sentirme como en casa en la ciudad. Todo es todavía un poco nuevo y aterrador para mí, pero estoy feliz de estar aquí. Mis dos padres son educadores y siempre me ha gustado la escuela. Vi este trabajo como una oportunidad para ser una buena influencia para los niños que están pasando por momentos muy extraños en este momento, como todos nosotros. Escuché sobre la oportunidad de la Sra. Brandon, quien ha sido una gran amiga. Lo que más me entusiasma es establecer más relaciones con mis estudiantes y también conocer mejor al resto del personal ".

NEWS TO USE

MUST READ/ DEBE LEER

- Save the date for Scholastic Book Fair and STEAM Night
- Reserve la fecha para la Feria del Libro Scholastic y la Noche STEAM

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, May 10 Lunes 10 de mayo	Tuesday, May 11 Martes 11 de mayo	Wednesday, May 12 Miércoles 12 de mayo	Thursday, May 13 Jueves 13 de mayo	Friday, May 14 Viernes 14 de mayo
	<p>Illinois Science Assessment for 5th & 8th Grade Students, Pod A</p> <p>Evaluación de ciencias de Illinois para estudiantes de quinto y octavo grado, Pod A</p>	<p>Illinois Science Assessment for 5th & 8th Grade Students, registered remote students</p> <p>Evaluación de ciencias de Illinois para estudiantes de quinto y octavo grado, estudiantes remotos registrados</p>	<p>Illinois Science Assessment for 5th & 8th Grade Students, Pod B</p> <p>Local School Council Meeting, 5:30-7:00PM (Google Meet)</p> <p>Evaluación de ciencias de Illinois para estudiantes de quinto y octavo grado, Pod B</p> <p>Reunión del consejo escolar local, 5:30-7:00PM (Google Meet)</p>	

The Scholastic Book Fair is Coming!

Our school's Book Fair is coming soon! Discover new books sure to keep kids reading. Every purchase supports our school. Save the date! May 17- May 21 <https://www.scholastic.com/bf/petersonpanther>

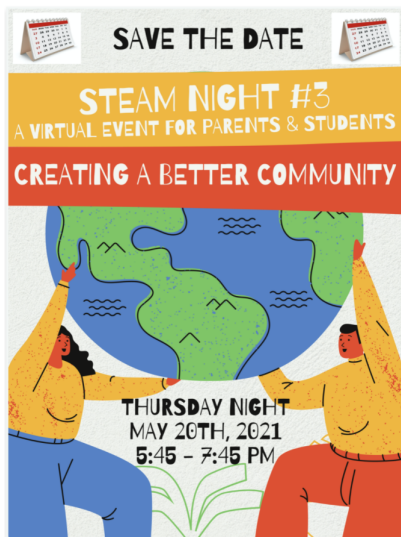
¡La Feria del Libro de nuestra escuela llegará pronto! Descubra libros nuevos que seguramente mantendrán a los niños leyendo. Cada compra apoya a nuestra escuela. ¡Reserva! 17 de mayo al 21 de mayo <https://www.scholastic.com/bf/petersonpanther>



Save the Date for STEAM Night #3 on May 20th

The next virtual Peterson Family STEAM Night will be on May 20th from 5:45-7:45PM on Google Meet. Save the date for this exciting event which will have student led sessions, provided supply kits, exciting raffle prizes, and opportunities to build relationships with your fellow Peterson families. Please check this page on the Peterson website for more information as the event gets closer:

<http://www.peterson.cps.edu/steam-night>



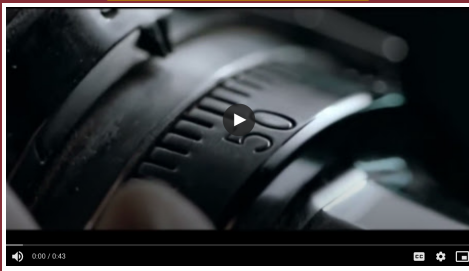
La próxima Noche STEAM familiar virtual de Peterson será el 20 de mayo de 5: 45-7: 45 p.m. en Google Meet. Reserve la fecha para este emocionante evento que tendrá sesiones dirigidas por estudiantes, kits de suministros proporcionados, emocionantes premios de rifa y oportunidades para entablar relaciones con las familias de Peterson. Consulte esta página en el sitio web de Peterson para obtener más información a medida que se acerca el evento: <http://www.peterson.cps.edu/steam-night>

Attendance Champions

If your student is in one of these homerooms, congratulations to YOU and your child! Thank you for making sure your child attends school regularly. Your efforts are greatly appreciated! Check out our latest video attendance trophy presented this week to our attendance champions:

Campeones de asistencia

Si su estudiante está en uno de estos salones de clases, ¡felicidades a USTED ya su hijo! Gracias por asegurarse de que su hijo asista a la escuela con regularidad. ¡Tus esfuerzos son gratamente apreciados! Vea nuestro último trofeo de asistencia en video presentado esta semana a nuestros campeones de asistencia:

<i>Congratulations Homerooms:</i>		<i>Attendance Video</i>
MacFarland/Barnes Rivas Platt/Ortigara Thill Caputi Skaggs/Lowrance	Staurseth/Kinzer Reynolds/Deters Metovic	

The 2021-2022 School Year Preschool Application is Now Open!

The Chicago Early Learning Application is now open. Please go to <https://www.chicago.gov/city/en/sites/chicagoeearlylearning/home.html> to learn more about the application process. For families who might need additional support applying, there are Family Resource Centers available (appointment only) where in-person support is provided. For more information go to <https://www.chicago.gov/city/en/sites/chicagoeearlylearning/home/family-resource-centers.html>

¡La solicitud para el preescolar del año escolar 2021-2022 ya está abierta!

La Solicitud de Aprendizaje Temprano de Chicago ya está abierta. Visite <https://www.chicago.gov/city/en/sites/chicagoeearlylearning/home.html> para obtener más información sobre el proceso de solicitud. Para las familias que necesitan apoyo adicional para solicitar asistencia, hay Centros de Recursos Familiares disponibles (solo con cita) donde se brinda apoyo en persona. Para obtener más información, visite <https://www.chicago.gov/city/en/sites/chicagoeearlylearning/home/family-resource-centers.html>



**LOOK
WHAT
I
CAN DO!**

**Save the Date for Chicago's
Preschool Application Launch!**

The Preschool Application opens for the 2021-2022 school year on
April 21, 2021

There are 600+ Chicago Public Schools and community-based preschools located in the city. Choose the program that is best for your family.

**To Learn More About
Applying Visit or Call**
www.ChicagoEarlyLearning.org
(312) 229-1690

    #ChicagoEarlyLearning



**¡MIRA LO
QUE Yo
PUEDO HACER!**

**¡Reserve la fecha para el lanzamiento
de la solicitud preescolar de Chicago!**

La solicitud preescolar para el año escolar 2021-2022 se lanza el
21 de abril de 2021

Hay más de 600 escuelas de CPS y programas comunitarios que tienen el programa de preescolar ubicados alrededor de la ciudad. Elija el programa que sea mejor para su familia.

Danos un follow para la más reciente información.
@ChicagoEarlyLearning  

**Para obtener más
información sobre la
solicitud, visite o llame**
www.ChicagoEarlyLearning.org
(312) 229-1690

    #ChicagoEarlyLearning

Updates on Spring Assessments- Parent Communication

Every year, CPS administers federally-required state assessments that demonstrate how our students are growing academically and help us determine where additional academic support is needed. Some of these assessments have been canceled as a result of the pandemic, but the state and federal government are requiring a set of assessments to be administered this year. For information on the district's plan to meet state and federal assessment requirements this spring, please see our [assessment plan overview](#).

Cada año, CPS administra evaluaciones estatales requeridas por el gobierno federal que demuestran cómo nuestros estudiantes están creciendo académicamente y nos ayudan a determinar dónde se necesita apoyo académico adicional. Algunas de estas evaluaciones han sido canceladas como resultado de la pandemia, pero el gobierno estatal y federal requieren que se administre un conjunto de evaluaciones este año. Para obtener información sobre el plan del distrito para cumplir con los requisitos de evaluación estatales y federales esta primavera, consulte nuestra descripción general del [plan de evaluación aquí](#).

The North Park Community Market is back!

This outdoor market features a variety of vendors, music, kids' activities, and non-profit organizations and meets in the Peterson School parking lot on Kimball on the third Sunday of each month from June through



October. For more information, or to become a sponsor or a vendor, please visit their website at <https://northparkcommunitymarket.org/>.

¡El mercado comunitario de North Park está de regreso! Este mercado al aire libre presenta una variedad de proveedores, música, actividades para niños y organizaciones sin fines de lucro y se reúne en el estacionamiento de la escuela Peterson en Kimball el tercer domingo de cada mes de junio a octubre. Para obtener más información, o para convertirse en patrocinador o proveedor, visite su sitio web en <https://northparkcommunitymarket.org/>.

COVID Testing at Northeastern Illinois University

Shield COVID testing Now Open to the Community: Student Health Services has partnered with [SHIELD Illinois](#) to provide free saliva-based COVID-19 tests to Northeastern students, faculty, staff, alumni, family and household members, and now to the surrounding community.

When and where will testing take place?

Testing is conducted from 9-11 a.m. Tuesdays and 1-3 p.m. Thursdays through June 29 on the Main Campus in the atrium of the [College of Business and Management](#)'s Bryn Mawr Avenue entrance. Parking is available in Lot A.

Scheduling an appointment

In order to get tested, individuals need to [create an account on the SHIELD portal](#) and schedule their test appointment. If you are a NEIU student, faculty, staff, or alumnus, please use the Agency Code 8e42aoeh to create your account. If you are a member of the surrounding community, please use the Agency Code df5brbrj to create your one-time portal account.

Complete your registration and submit. You will receive a special code via text and email to confirm your identity. Enter that code as indicated. Do not delete this email until you have set up your account.

Walk-ins will be accommodated if appointments are available, but must still register through the online portal upon arrival.

Pruebas de COVID en Northeastern Illinois University

Las pruebas de Shield de COVID ya están abiertas a la comunica: Student Health Services se ha asociado con SHIELD Illinois para proporcionar pruebas gratuitas de COVID-19 basadas en saliva a estudiantes, profesores, personal, ex alumnos, familiares y miembros del hogar del noreste, y ahora a la comunidad circundante.

¿Cuándo y dónde se realizarán las pruebas?

Las pruebas se llevan a cabo de 9 a 11 a.m. los martes y de 1 a 3 p.m. Desde el jueves hasta el 29 de junio en el campus principal en el atrio de la entrada de Bryn Mawr Avenue de la Facultad de Administración y Negocios. Hay estacionamiento disponible en el lote A.

Programar una cita: Para hacerse la prueba, las personas deben crear una cuenta en el portal SHIELD y programar su cita de prueba. Si es estudiante, profesorado, personal o ex alumno de NEIU, utilice el código de agencia 8e42aoeh para crear su cuenta. Si es miembro de la comunidad circundante, utilice el código de agencia df5brbrj para crear su cuenta de portal única.

Complete su registro y envíelo. Recibirá un código especial por mensaje de texto y correo electrónico para confirmar su identidad. Ingrese ese código como se indica. No elimine este correo electrónico hasta que haya configurado su cuenta.

Las personas sin cita previa serán acomodadas si hay citas disponibles, pero aún deben registrarse a través del portal en línea al llegar.

Heartland Health Centers Vaccination Site At Northeastern University

Northeastern Illinois University is allowing [Heartland Health Centers](#) to utilize part of its Physical Education Complex to provide COVID-19 vaccinations. The healthcare provider has created a [vaccine survey form](#) to allow members of the Northeastern community the chance to be put on a waitlist if they have extra doses or their supply increases.

The [Heartland Health Centers COVID-19 vaccination site](#) is open 8:30 a.m.-5 p.m. Monday through Friday through June 18, 2021, to administer the Moderna COVID-19 vaccine. Appointments must be scheduled in advance. This is not a walk-up site. Vaccinations are available by appointment only at the more than [900 locations in the state's provider network](#).

Centro de vacunación de Heartland Health Centers en Northeastern University

Northeastern Illinois University está permitiendo que [Heartland Health Centers](#) utilice parte de su Complejo de Educación Física para proporcionar vacunas de COVID-19. El proveedor de atención médica ha creado un [formulario de encuesta](#) sobre vacunas para permitir que los miembros de la comunidad del noreste tengan la oportunidad de ser incluidos en una lista de espera si tienen dosis adicionales o aumenta su suministro.

[El sitio de vacunación COVID-19 de Heartland Health Centers](#) está abierto de 8:30 a.m. a 5 p.m. De lunes a viernes hasta el 18 de junio de 2021, para administrar la vacuna Moderna COVID-19. Las citas deben programarse con anticipación. Este no es un sitio sin cita previa. Las vacunas están disponibles con cita previa en más de 900 ubicaciones en la red de proveedores del estado.

Pfizer Vaccine Available at Swedish Hospital

All Chicagoans and Swedish Hospital patients 18 years and over are now eligible to receive the Pfizer COVID-19 vaccine at Swedish Hospital. You do not need to be a Swedish Hospital patient to schedule vaccination, but you do need to make an appointment to receive the vaccine. You may also need to create an account with NorthShoreConnect or be put on a waitlist. Current North Shore patients are being given priority to appointments. For more information, please visit [Swedish Hospital's COVID-19 Vaccine website](#) or call (773) 907-7700 and mention that you are a member of Northeastern Illinois University.

Todos los pacientes de Chicago y Swedish Hospital de 18 años o más ahora son elegibles para recibir la vacuna Pfizer COVID-19 en el Hospital Swedish. No es necesario ser un paciente del Hospital Sueco para programar la vacunación, pero sí debe programar una cita para recibir la vacuna. También es posible que deba crear una cuenta con NorthShore Connect o ser incluido en una lista de espera. A los pacientes actuales de North Shore se les está dando prioridad a las citas. Para obtener más información, visite el sitio web de la [vacuna COVID-19 de Swedish Hospital](#) o llame al (773) 907-7700 y mencione que es miembro de Northeastern Illinois University.

We're Hiring!

Join the team that nourishes students' lives every day!

**REGULAR MONDAY TO FRIDAY SCHEDULE
ALL HOLIDAYS OFF
MEDICAL/DENTAL/PENSION BENEFITS**

To see positions available:

1. Go to cps.edu/careers or scan the QR code
2. Scroll down and click on "CPS Job Board"
3. Click on Basic Search and type **FOOD** in the Keywords field
4. Jobs available are **COOK, PORTER, LUNCHROOM ATTENDANT** and **ASSOCIATE MANAGER**
5. Follow the instructions to create an account and submit your application



SCAN ME

For questions, email nssc Careers@cps.edu



¡Estamos contratando!

¡Únase al equipo que alimenta a las vidas de los estudiantes todos los días!

**HORARIO REGULAR DE LUNES A VIERNES
TODOS LOS DÍAS FESTIVOS LIBRES
¡BENEFICIOS MÉDICOS/DENTALES/DE PENSIÓN!**

Para ver las posiciones disponibles:

1. Ve a cps.edu/careers, o escanear el código QR.
2. Desplácese hacia abajo y haga clic en "CPS Job Board"
3. Haga clic en Basic Search y escriba FOOD en el campo de Keywords
4. Los trabajos disponibles son COCINERO, PORTER, ASISTENTE DE CAFETERÍA Y SOCIO GERENTE
5. Siga las instrucciones para crear una cuenta y someter su solicitud



Para preguntas, mande un correo electrónico a nsscayers@cps.edu

